



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Charge programmable AC / DC RLC	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 31184-170632/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 31184-170632	<b>Date</b> 2017-09-07
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-446-73267	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn446.31184-170632	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-09-26</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Garcia Lozano, Quiterie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn446
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-0326 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
31184-170632/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
31184-170632

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
HN446.31184-170632

Id de l'acheteur - Buyer ID  
HN446  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

Cette modification 001 vise à répondre aux questions d'un soumissionnaire.

### Question 1

Pouvez-vous s'il-vous-plaît fournir plus de détails sur l'application de cette charge?

### Réponse

La banque de charge doit être utilisée pour simuler différentes charges AC / DC avec des caractéristiques de charge linéaires et non linéaires différentes dans le système d'alimentation électrique pour le test de performance Véhicule- à -X (X: Maison, bâtiment et Grille) à l'installation CCHT NRC-M24A .

### Question 2

Le test de court-circuit sera-t-il requis?

### Réponse

L'unité de banque de chargement doit être approuvée par CSA. Le test de court-circuit est nécessaire.

### Question 3

Le circuit RLC établi crée seulement une forme d'onde unique dans une application de charge de deux quadrants. La capacité de pouvoir modifier la forme d'onde en dessinant et en sauvegardant le profil rencontrera-t-elle cet objectif d'entrée d'un nombre?

L'unité Chroma est une unité de 2 quadrants; et en mode RLC, elle crée seulement une forme d'onde de 2 quadrants (une simulation réelle de circuit RLC requerrait une charge réelle de 4 quadrants). La capacité de créer et de modifier votre propre forme d'onde, et celle de sauvegarder plusieurs profils de formes d'onde répondra-t-elle à cette demande?

### Réponse

Non, il ne faut pas créer / modifier / sauvegarder des profils de forme d'onde, mais pouvoir imiter les circuits RLC en entrant leurs valeurs à partir du panneau avant de l'unité et de son logiciel opérationnel.

### Question 4

Cette application s'adresse-t-elle à une charge de 2 quadrants ou de 4 quadrants?

### Réponse

Charges de 2 quadrants

### Question 5

Quel est le courant AC maximum requis et quelle est la valeur de voltage? Quel est le niveau maximum de puissance requis?

### Réponse

Courant AC: 60A et phase séparée 240V; Maximum de puissance: 9 000 W

\*\*\* Toutes les autres modalités demeurent inchangées. \*\*\*